

Las designaciones empleadas y la presentación del material en esta publicación no implican expresión alguna por parte de la OACI, referente al estado jurídico de cualquier país, territorio, ciudad o área, ni de sus autoridades, o relacionado con la delimitación de sus fronteras o límites.



---

**INDICE**

i.	Índice .....	i-1
ii.	Reseña de la reunión.....	ii-1
iii.	Lista de Participantes .....	iii-1
	<b>Sumario del Asunto 1</b> .....	1-1
	Estado de implantación del Proyecto Regional de Cooperación Técnica RLA/98/019	
	<b>Sumario del Asunto 2</b> .....	2-1
	Estado de implantación del Proyecto Regional de Cooperación Técnica RLA/98/019	
	<b>Sumario del Asunto 3</b> .....	3-1
	Aspectos administrativos para la implantación y operación de la REDDIG	
	<b>Sumario del Asunto 4</b> .....	4-1
	Otros asuntos	



---

## RESEÑA DE LA REUNION

### ii.1 Lugar y duración de la Reunión

La Cuarta Reunión Informal sobre la Planificación e Implementación de la Red Digital SAM (REDDIG/4) se llevó a cabo en Lima, bajo los auspicios de la Oficina Regional Sudamericana de la OACI, del 4 al 8 de septiembre del 2000.

### ii.2 Ceremonia inaugural

La Reunión fue inaugurada el 4 de septiembre del 2000 en la Oficina Regional Sudamericana. El Sr. Paulo Imre Hegedus, Director de la Oficina Regional, dio la bienvenida a los participantes de la Reunión y les deseó éxitos en sus deliberaciones, enfatizando los objetivos de la Reunión y su significado para el desarrollo de la aviación civil internacional en las Regiones CAR/SAM. El Sr. Dante Matellini, Presidente del Directorio de la Corporación Peruana de Aeropuertos y Aviación Comercial S.A. (CORPAC), dio una cordial bienvenida a los participantes y declaró inaugurada oficialmente la Reunión, deseando éxito a los participantes en su trabajo.

Durante la ceremonia inaugural se aprobó la Agenda de la reunión como se indica en el párrafo ii.5

### ii.3 Organización de la Reunión

El Sr. Moisés Ormazabal actuó como Presidente de la Reunión, y el Sr. Victor Palacios Ayllon como Vice-Presidente. El Sr. Carlos Stehli, Oficial Regional CNS, actuó como Secretario de la Reunión, asistido por los Srs. Walter Amaro, C/FAM, Onofrio Smarrelli, RO/CNS, Miguel Liñan, Coordinador Internacional del Proyecto RLA/98/019, Tomas Sheen, Asesor del Proyecto RLA/98/019, Jorge Castro, Oficial Regional de Cooperación Técnica.

El asunto 1 de la Agenda fue conducido directamente por el Sr. Walter Amaro dentro de la modalidad de una reunión de coordinación de proyecto regional de cooperación técnica para considerar todos los asuntos administrativos contenidos en la agenda de la reunión..

### ii.4 Idioma de Trabajo

El idioma de trabajo de la Reunión fue el español, con interpretación simultánea al inglés. La documentación y el Sumario de Discusiones y Conclusiones fueron publicados en ambos idiomas.

**ii.5 Lista de Asuntos del Orden del Día**

Asunto 1: Estado de implantación del Proyecto Regional de Cooperación Técnica RLA/98/019

Asunto 2: Revisión de las especificaciones técnicas para la red digital SAM (REDDIG)

Asunto 3: Aspectos administrativos para la implantación y operación de la REDDIG

Asunto 4: Otros asuntos

**ii.6 Horario y Modalidad de Trabajo**

La Reunión acordó llevar a cabo sus sesiones de 0900 a 1400 y trabajó bajo la modalidad de Comité Unico.

**ii.7 Asistencia**

Asistieron a la Reunión 29 Representantes de 11 Estados SAM, los cuales se indican en la Lista de Participantes que aparece en las páginas iii - 1 a iii - 7.

**LIST OF PARTICIPANTS / LISTA DE PARTICIPANTES****ARGENTINA**

Sr. Obdulio Omar Gouarnalusse  
Jefe División Ejecución y Control de Proyectos  
Departamento Planes y Programas - Dirección de Comunicaciones  
Fuerza Aérea Argentina  
Comodoro Pedro Zanni 250  
Capital Federal (C.P. 1104), ARGENTINA  
Tel: 5411-4317-6039  
Fax: 5411-4317-6322

Sr. Pablo G. Sallitto  
Jefe División Operativa – Apto. Internacional Ezeiza  
Dirección de Comunicaciones  
Fuerza Aérea Argentina  
Comodoro Pedro Zanni 250  
Capital Federal (C.P. 1104), ARGENTINA  
Tel: 5411-4480-2340/2341  
Fax: 5411-4480-2363  
E-Mail: psallito@faa.mil.ar

Sr. Javier Schenk  
Jefe Mantenimiento S.I.T.  
Aeropuerto Internacional Ezeiza  
Fuerza Aérea Argentina  
Comodoro Pedro Zanni 250  
Capital Federal (C.P. 1104), ARGENTINA  
Tel: 5411-4480-2350  
Fax: 5411-4480-2363  
E-Mail: escleze@faa.mil.ar

**BOLIVIA**

Sr. Hernando Lara Valda  
Jefe Dept. de Ingeniería Electrónica  
AASSANA  
Av. Montes 716, 5to. Piso  
Casilla de Correo 4382  
La Paz, BOLIVIA  
Tel: 5912-370-340  
Fax: 5912-370-340

**BRAZIL**

Sr. Alexsander Geraldo de Lima  
Ingeniero de Telecomunicaciones  
División de Telecomunicaciones, DEPV  
Plaza Senador Salgado Filho, s/n  
Aeropuerto Santos Dumont - 4to. Andar  
CEP 20021-340  
Río de Janeiro, BRASIL  
Tel: 5521-814-6634  
Fax: 5521-814-6692  
E-Mail: Alexsander\_lima@uol.com.br

Sr. Francisco Almeida da Silva  
Asesor de Telecomunicaciones  
SRPV – BE  
Av. Julio César s/n  
Val de Caes, Belém, BRASIL  
Tel: 5591-213-6629  
Fax: 5591-257-0966  
E-Mail: franciscoalmedia@hotmail.com

**CHILE**

Sr. Moisés Ormazabal Lobos  
Jefe Dpto. Telecomunicaciones, DGAC  
Miguel Claro 1314, Providencia  
Centro de Control de Area Unificado  
Apartado 3 Correo 9, Santiago  
Tel: 562-290-4660  
Fax: 562-644-1446  
E-Mail: mormaz@cmet.net

Sr. José Ordóñez Ramírez  
Jefe Aérea Mantenimiento Técnico  
Centro de Control de Area Unificado DGAC  
Miguel Claro 1314, Providencia - Santiago  
Centro de Control de Aérea Unificada  
Santiago, CHILE  
Tel: 562- 767-2011  
Fax: 562-767-1636

**COLOMBIA**

Héctor Matamoros  
Ingeniero de Proyectos  
Dirección de Telecomunicaciones  
Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil  
Aeropuerto Eldorado C.N.A.  
Bogotá, COLOMBIA  
Tel: 571-413-8272  
Fax: 571-413-9838  
E-Mail: hmatamor@aerocivil.gov.co

**ECUADOR**

Sr. Patricio Eguez  
Jefe Departamento Telecomunicaciones  
Dirección de Aviación Civil  
Calle Buenos Aires No. 149 y 10 de Agosto – 8vo. Piso  
Quito, ECUADOR  
Tel: 5932-567-822  
Fax: 5932-506-576  
E-Mail: peguezv@hotmail.com

**FRANCE**

Sr. Patrice Desvallees  
Engineer Air Navigation, DNA 1  
50 rue Henri Farman  
75015 Paris, FRANCIA  
Tel: 3301-5809-4913  
Fax: 3301-5809-4915  
E-Mail: desvallees\_patrice@dgac.fr

Sr. Raymond Dupont  
Chef de Departement Exploitation et Infrastructure  
Direction Regionale de l'Aviation Civile  
BP 97262 Fort de France Cedex  
Martinique, FRENCH WEST INDIES  
Tel: 596-556-016  
Fax: 596-634-706  
E-Mail: dupont\_raymond@drac-ag.dgac.fr

**FRANCE (Cont.)**

Sr. Yves Mignoton  
Chef de Division Technique  
Direction Regionale de l'Aviation Civile Antilles - Guyane  
BP644 11 rue des Hibiscus 97262 Fort de France Cedex  
Martinique, FRENCH WEST INDIES  
Tel: 596-556-017  
Fax: 596-634-706  
E-Mail: mignotonyves@hotmail.com

Sr. Mario Lazo La Torre  
Asesor Técnico  
FRANCE

Sr. Vicente Ruiz  
Asesor Técnico  
FRANCIA

**PANAMA**

Sr. Juan M. Castillo  
Técnico COM/AFTN  
Aeronáutica Civil Panamá  
5006 Balboa Ancón  
Panamá , PANAMA  
Tel: 507-232-6310  
507- 315-0177  
Fax: 507-315-0177

Sr. Carlos Walachosky  
Sub Director de Ayudas a la Navegación  
5006 Balboa Ancón  
Panamá, PANAMA  
Tel: 507-232-6065  
507- 232-6335  
Fax: 507-232-5279

**PARAGUAY**

Sr. Juan Alcides Rabito Adorno  
Jefe de Radiocomunicación  
Dirección Aeronáutica - DINAC  
Aeropuerto Internacional Silvio Pettirossi – Sala de Líneas  
Tel: 59521-645-598  
Fax: 59521-213-814  
E-Mail: intelco@telesurf.com.py

**PERU**

Sr. Juan Alberto Door Remotti  
Ing. Electrónico – Area de Proyectos e Instalaciones  
CORPAC S.A.  
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez  
Callao, PERU  
Tel: 511-575-0912 Anx. 3511  
Fax: 511-575-1354  
E-Mail: jdoor@corpac.gob.pe  
jdoor@mixmail.com

Sr. Enrique Escalante Marcotti  
Jefe Area Sistemas de Comunicaciones  
CORPAC S.A.  
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez  
Callao, PERU  
Tel: 511-575-1354  
Fax: 511-575-1354  
E-Mail: eescalante@corpac.gob.pe

Sr. Percy Gamboa Enciso  
Oficina de Proyectos Especiales  
CORPAC S.A.  
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez  
Callao, PERU  
Tel: 511-575-0912 Anx. 3220  
E-Mail: pgamboa@corpac.gob.pe

Sr. Jorge García Villalobos  
Ingeniero Electrónico – P1  
CORPAC S.A.  
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez  
Callao, PERU  
Tel: 511-575-0912 Anx. 3515/3522  
Fax: 511-575-1354  
E-Mail: jgarcia@corpac.gob.pe

Sr. Víctor Palacios Ayllón  
Jefe del Area Proyectos Especiales de Aeronavegación  
CORPAC S.A.  
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez  
Callao, PERU  
Tel: 511-484-0643  
Fax: 511-484-0643  
E-Mail: vpalacios@corpac.gob.pe

**PERU (Cont.)**

Sr. José Luis Paredes Dávila  
Ingeniero – Proyectos Especiales de Aeronavegación  
CORPAC S.A.  
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez  
Callao, PERU  
Tel: 511-484-0643  
Fax: 511-484-0643  
E-Mail: jlparedes@corpac.gob.pe

Sr. Alan Portugal Hidalgo  
Gerente Central de Aeronavegación  
CORPAC S.A.  
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez  
Callao, PERU  
Tel: 511-575-0954  
Fax: 511-575-0954

Sr. José Manuel Rázuri Castillo  
Jefe Area Proyectos e Instalaciones  
CORPAC S.A.  
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez  
Callao, PERU  
Tel: 511-575-0912/ 3556  
Fax: 511-575-1785  
E-Mail: jrazuri@corpac.gob.pe

Sr. Javier Salazar Osorio  
Ing. Electrónico - Proyectos Especiales de Aeronavegación  
CORPAC S.A.  
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez  
Callao, PERU  
Tel: 511-575-1037 Anx. 3512 / 3511  
Fax: 511-575-1354  
E-Mail: jsalazar@corpac.gob.pe

**VENEZUELA**

Sr. Nelson E. Correa M.  
Jefe División Proyectos  
DITA  
Torre Este, Piso 34, Parque Central  
Caracas, VENEZUELA  
Tel: 582-5092462  
Fax: 582-5092462

Sr. Nelson Mora  
Oficial Adjunto a la Dirección de Ingeniería  
De Tránsito Aéreo  
Dirección General de Transporte Aéreo  
Torre Este Piso No. 34, Parque Central  
Caracas, VENEZUELA  
Tel: 582-509-2412  
582-509-2460  
582-509-2461  
Fax: 582-509-2462